

**NOKIA**

# **Nokia C30**

**Руководство по эксплуатации**

## Содержание

<b>1</b>	<b>Об этом руководстве по эксплуатации</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Начало работы</b>	<b>6</b>
	Обеспечение актуальности телефона . . . . .	6
	Клавиши и компоненты . . . . .	6
	Установка SIM-карты и карты памяти . . . . .	7
	Зарядка телефона . . . . .	8
	Включение и настройка телефона . . . . .	9
	Настройки двух SIM-карт . . . . .	10
	Блокировка и разблокировка телефона . . . . .	10
	Использование сенсорного экрана . . . . .	11
<b>3</b>	<b>Основные сведения</b>	<b>14</b>
	Персонализация телефона . . . . .	14
	Уведомления . . . . .	14
	Управление громкостью . . . . .	15
	Автоматическое исправление текста . . . . .	16
	Продолжительность работы аккумулятора . . . . .	16
	Специальные возможности . . . . .	17
	FM-радио . . . . .	18
<b>4</b>	<b>Общение с друзьями и членами семьи</b>	<b>19</b>
	Вызовы . . . . .	19
	Контакты . . . . .	19
	Отправка сообщений . . . . .	20
	Почта . . . . .	20
<b>5</b>	<b>Камера</b>	<b>21</b>
	Основы работы с камерой . . . . .	21
	Видео . . . . .	21
	Фотографии и видео . . . . .	21

<b>6 Интернет и подключения</b>	<b>23</b>
Активация Wi-Fi . . . . .	23
Доступ к Интернету . . . . .	23
Bluetooth® . . . . .	24
VPN . . . . .	26
<b>7 Планирование повседневных задач</b>	<b>27</b>
Время и дата . . . . .	27
Будильник . . . . .	27
Календарь . . . . .	28
<b>8 Карты</b>	<b>29</b>
Находите места и прокладываете маршруты . . . . .	29
<b>9 Приложения, обновления и резервное копирование данных</b>	<b>30</b>
Получение приложений из Google Play . . . . .	30
Освобождение места на телефоне . . . . .	30
Обновление программного обеспечения телефона . . . . .	31
Резервное копирование данных . . . . .	31
Восстановление исходных настроек и удаление личного содержимого с телефона . . . . .	32
<b>10 Защита телефона</b>	<b>33</b>
Защита телефона с помощью блокировки экрана . . . . .	33
Защита телефона с помощью отпечатков пальцев . . . . .	33
Защита телефона с помощью лица . . . . .	34
Изменение PIN-кода SIM-карты . . . . .	34
Коды доступа . . . . .	35
<b>11 Информация о продукции и технике безопасности</b>	<b>37</b>
Правила техники безопасности . . . . .	37
Услуги передачи по сети и их стоимость . . . . .	40
Экстренные вызовы . . . . .	40

Уход за устройством . . . . .	41
Утилизация . . . . .	42
Знак перечеркнутого мусорного контейнера . . . . .	42
Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах . . . . .	43
Маленькие дети . . . . .	44
Медицинское оборудование . . . . .	45
Имплантированные медицинские устройства . . . . .	45
Слуховые аппараты . . . . .	45
Не допускайте попадания в устройство вредоносного содержимого . . . . .	45
Автомобили . . . . .	46
Взрывоопасная среда . . . . .	46
Информация о сертификации . . . . .	47
Сведения об управлении цифровыми правами . . . . .	48
Авторские и иные права . . . . .	48

## 1 Об этом руководстве по эксплуатации



**Важное замечание.** Чтобы получить важную информацию о безопасном использовании вашего устройства и аккумулятора, прочтите раздел «Информация о продукте и безопасности», прежде чем приступить к использованию устройства. О том, как начать работу с мобильным устройством, можно прочитать в руководстве по эксплуатации.

## 2 Начало работы

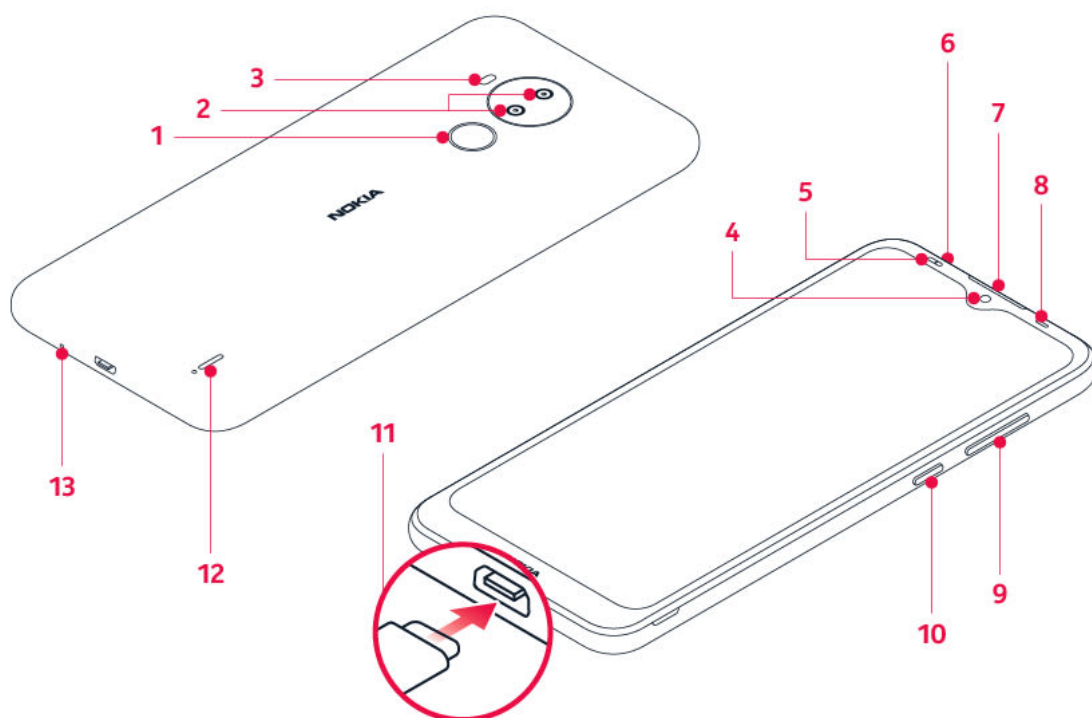
### ОБЕСПЕЧЕНИЕ АКТУАЛЬНОСТИ ТЕЛЕФОНА

#### Программное обеспечение телефона

Обеспечивайте актуальность телефона и принимайте доступные обновления программного обеспечения для доступа к новым и улучшенным возможностям. Обновление программного обеспечения также может повысить производительность телефона.

### КЛАВИШИ И КОМПОНЕНТЫ

#### Ваш телефон



Настоящее руководство по эксплуатации подходит для следующих моделей: TA-1359, TA-1360, TA-1357, TA-1369.

- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| 1. Сканер отпечатков пальцев | 5. Датчик приближения   |
| 2. Камера                    | 6. Разъем для гарнитуры |
| 3. Вспышка                   | 7. Динамик              |
| 4. Фронтальная камера        | 8. Вспышка              |

- |                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| 9. Клавиши громкости           | 12. Громкоговоритель |
| 10. Клавиша питания/блокировки | 13. Микрофон         |
| 11. Разъем USB                 |                      |

Некоторые аксессуары, указанные в настоящем руководстве по эксплуатации, такие как зарядное устройство, гарнитура или кабель для передачи данных, могут продаваться отдельно.

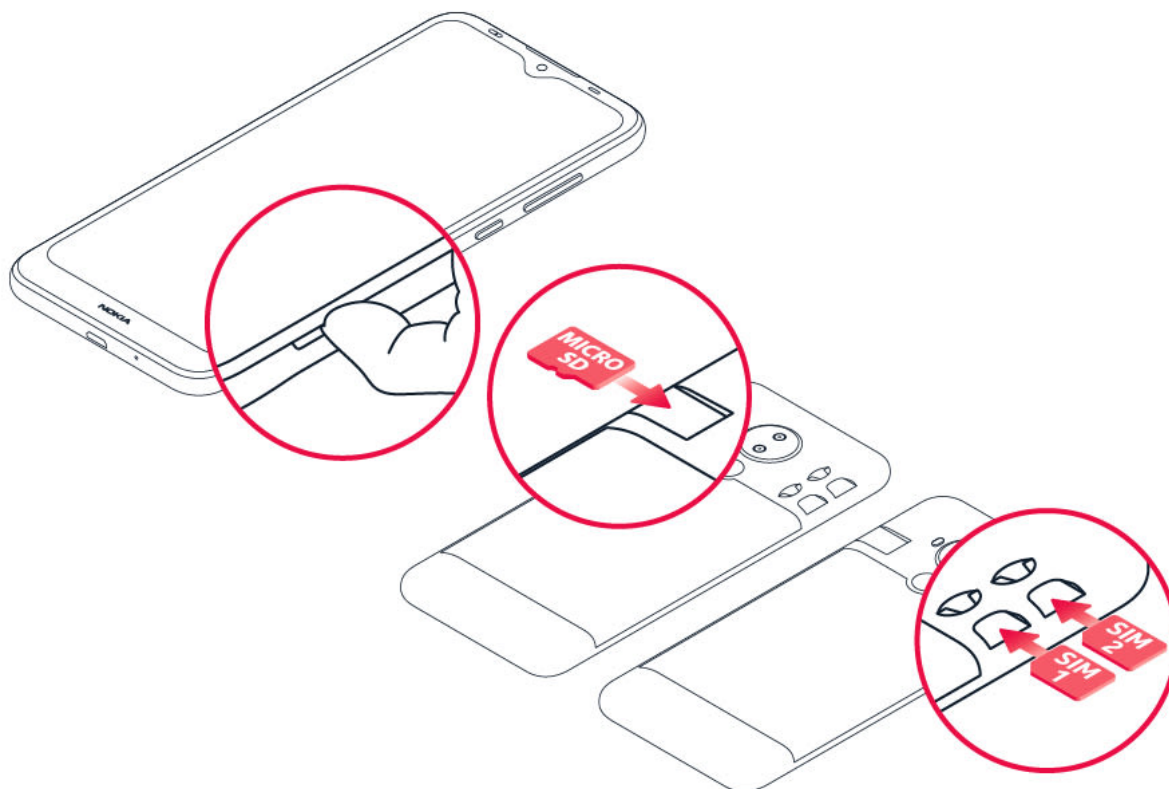
### Компоненты и разъемы, магнитные свойства

Не подключайте аппаратуру, которая формирует выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. При подключении к аудиоразъему внешнего устройства или мини-гарнитуры, отличных от рекомендованных для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

Детали устройства обладают магнитными свойствами. Возможно притяжение металлических предметов к устройству. Не храните рядом с устройством кредитные карточки и другие карточки с магнитной полосой в течение длительного времени — это может привести к их повреждению.

## УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ И КАРТЫ ПАМЯТИ

### Установка карт



1. Вставьте ноготь в разъем для открывания задней крышки, приподнимите заднюю крышку и снимите ее.
2. Вставьте nano-SIM-карту в гнездо 1 областью контактов вниз.
3. Если у вас есть вторая SIM-карта, вставьте ее в гнездо 2.
4. При наличии карты памяти вставьте ее в разъем для карты памяти.
5. Установите заднюю крышку на место.

Используйте только оригинальные nano-SIM-карты. Использование несовместимых SIM-карт может привести к повреждению карты или устройства, а также к повреждению данных, хранящихся на карте.

Используйте только совместимые карты памяти, рекомендованные для этого устройства. Использование несовместимых карт памяти может привести к повреждению карты и устройства, а также к повреждению данных, хранящихся на карте.



**Совет.** Чтобы узнать, может ли ваш телефон использовать 2 SIM-карты, см. наклейку на упаковке. Если на маркировке указаны 2 IMEI-кода, значит телефон поддерживает две SIM-карты.



**Примечание.** Прежде чем снимать любые крышки, выключите мобильное устройство и отсоедините его ото всех других устройств, включая зарядное. Снимая и устанавливая крышки, не прикасайтесь к электронным компонентам. Храните и используйте устройство только с установленными крышками.



**Важное замечание.** Не извлекайте карту памяти, когда ее использует приложение. Это может привести к повреждению карты памяти и устройства, а также данных, хранящихся на карте.



**Совет.** Используйте быструю карту памяти microSD объемом до 256 ГБ от известного производителя.

## ЗАРЯДКА ТЕЛЕФОНА

### Зарядка аккумулятора



1. Подключите совместимое зарядное устройство к сетевой розетке.
2. Подключите кабель к телефону.

Телефон совместим с кабелем USB micro-B. Кроме того, можно зарядить телефон, подключив его к компьютеру с помощью кабеля USB, но в этом случае для зарядки может потребоваться больше времени.

Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки может отобразиться только через несколько минут.

## ВКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА

При первом включении телефона отображается предложение настроить сетевые подключения и сам телефон.

### Включение телефона

1. Чтобы включить телефон, нажмите клавишу включения и не отпускайте ее, пока телефон не завибрирует.
2. После включения телефона выберите язык и регион.
3. Следуйте инструкциям на экране телефона.

### Перенос данных с другого телефона

Вы можете переносить данные со старого телефона на новый с помощью учетной записи Google.

Сведения о том, как создать резервную копию данных с другого телефона в учетной записи Google, см. в руководстве по эксплуатации другого телефона.

1. Коснитесь **Настройки** > **Учетные записи** > **Добавить учетную запись** > **Google**.
2. Выберите данные, которые необходимо восстановить на новом телефоне. Синхронизация начинается автоматически сразу же после подключения телефона к Интернету.

### Восстановление настроек приложений с другого телефона с ОС Android™

Если другой телефон работал под управлением ОС Android и на нем была включена функция создания резервных копий в учетной записи Google, можно восстановить настройки приложений и пароли Wi-Fi.

1. Коснитесь **Настройки** > **Система** > **Дополнительные функции** > **Резервное копирование**.
2. Установите для параметра **Резервное копирование в Google Drive** значение **Вкл.**

## НАСТРОЙКИ ДВУХ SIM-КАРТ

Если ваш телефон поддерживает использование двух SIM-карт, можно использовать две SIM-карты в одном телефоне (например, одну для работы, а другую — для личных звонков).

### Выбор необходимой SIM-карты

Вы можете выбрать SIM-карту, с которой, например необходимо совершить вызов. Для этого после набора номера нажмите кнопку SIM 1 или SIM 2.


Телефон отображает состояние сети отдельно для каждой SIM-карты. В режиме ожидания обе SIM-карты, установленные в мобильное устройство, доступны одновременно, но если одна из SIM-карт активна (например, во время вызова), вторая карта может быть недоступна.

### Управление SIM-картами

Хотите разделить работу и личную жизнь? Или на одной из ваших SIM-карт более выгодный тариф для подключения к Интернету? Вы можете выбрать, какую SIM-карту использовать.

Коснитесь элементов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Мобильная сеть** и коснитесь SIM-карты.

### Переименование SIM-карты

1. Нажмите  рядом с SIM-картой, которую нужно переименовать.
2. Введите название.
3. Выберите цвет для SIM-карты, если хотите.
4. Коснитесь элемента **Сохранить**.

## БЛОКИРОВКА И РАЗБЛОКИРОВКА ТЕЛЕФОНА

### Блокировка телефона

Чтобы случайно никому не позвонить, когда телефон находится в кармане или сумке, можно заблокировать клавиши и экран телефона.

Чтобы заблокировать клавиши и экран, нажмите клавишу включения.

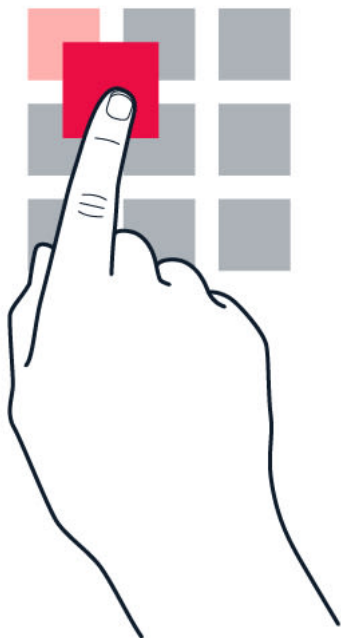
## Разблокировка клавиш и экрана

Нажмите клавишу включения и проведите пальцем вверх по экрану. Если отобразится соответствующий запрос, введите дополнительные учетные данные.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА

**Внимание!** Не царапайте сенсорный экран. Никогда не используйте ручку, карандаш или другой острый предмет для работы с сенсорным экраном.

### Перетаскивание элемента путем касания и удержания



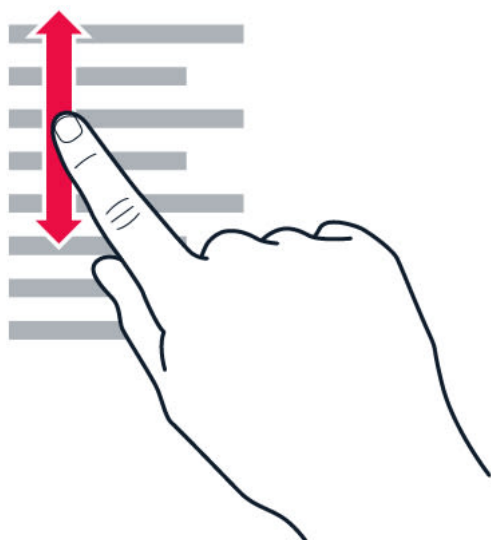
Коснитесь элемента пальцем на пару секунд, а затем проведите пальцем по экрану.

### Проведение пальцем по экрану



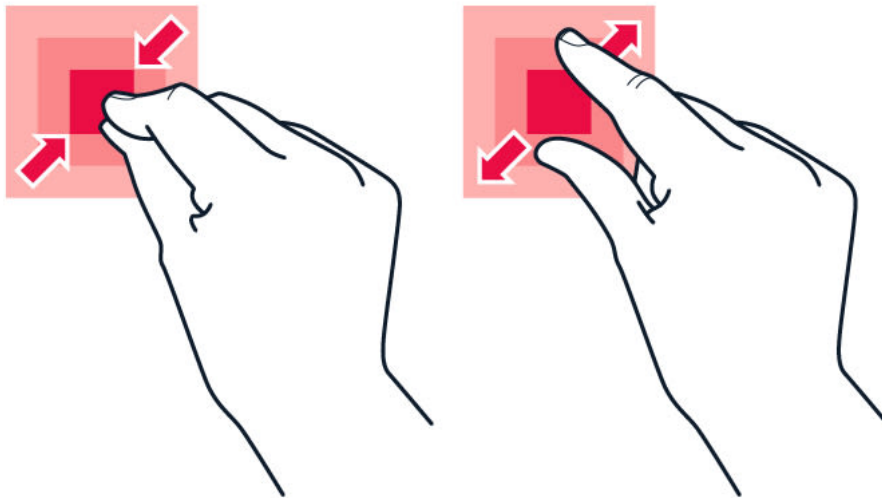
Коснитесь экрана пальцем, а затем проведите пальцем в нужном направлении.

### Прокрутка длинного списка или меню



Рывком проведите пальцем вверх или вниз по экрану и поднимите палец. Чтобы остановить прокрутку, коснитесь экрана.

## Увеличение и уменьшение масштаба



Двумя пальцами коснитесь элемента, например карты, фотографии или веб-страницы, а затем раздвиньте или сдвиньте пальцы.

## Навигация с помощью клавиш

- Чтобы увидеть все свои приложения, сдвиньте вверх клавишу главного экрана ●.
- Чтобы перейти к главному экрану, нажмите клавишу главного экрана. Приложение, которое вы использовали, продолжает работать в фоновом режиме.
- Чтобы отобразить список открытых приложений, коснитесь ■.
- Чтобы переключиться на другое открытое приложение, проведите пальцем вправо и коснитесь приложения.
- Чтобы закрыть все открытые приложения, коснитесь **ОЧИСТИТЬ ВСЕ**.
- Чтобы вернуться на предыдущий экран, коснитесь ◀. Телефон запоминает все приложения и веб-сайты, которые вы открывали с момента последней блокировки экрана.

## 3 Основные сведения

### ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ ТЕЛЕФОНА

#### Изменение фонового рисунка

Коснитесь **Настройки** > **Экран** > **Дополнительно** > **Фоновый рисунок**.

#### Изменение мелодии телефона

Коснитесь пунктов **Настройки** > **Звук** > **Мелодия звонка SIM1** или **Дополнительно** > **Мелодия звонка SIM2** и выберите мелодию.

#### Изменение звука уведомлений о сообщениях

Коснитесь **Настройки** > **Звук** > **Дополнительные функции** > **Звук уведомлений по умолчанию**.

### УВЕДОМЛЕНИЯ

#### Использование панели уведомлений

При получении новых уведомлений, например о сообщениях или непринятых вызовах, в верхней части экрана отображаются значки.


Чтобы посмотреть дополнительные сведения об уведомлениях, проведите вниз от верхнего края экрана. Чтобы закрыть это представление, проведите пальцем по экрану снизу вверх.

Чтобы изменить настройки уведомлений для приложения, коснитесь элементов **Настройки** > **Приложения и уведомления**, выберите приложение и нажмите **Уведомления**.

## Использование значков быстрой настройки



Чтобы активировать функции, нажимайте значки быстрой настройки на панели уведомлений. Для отображения дополнительных значков, потяните меню вниз.

Чтобы изменить порядок отображения значков, коснитесь элемента , нажмите и удерживайте значок, а затем перетащите его в другое место.


## УПРАВЛЕНИЕ ГРОМКОСТЬЮ

### Изменение громкости



Если вы не слышите, как звонит ваш телефон в шумном месте, или наоборот, телефон звонит слишком громко, измените громкость с помощью клавиш регулировки громкости на боковой части телефона.

Не подключайте мобильное устройство к оборудованию, которое создает выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. При подключении к аудиоразъему внешнего устройства или мини-гарнитуры, отличных от рекомендованных для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

### Изменение громкости для мультимедиа и приложений

Нажмите клавишу регулировки громкости на боковой части телефона. Отобразится строка состояния громкости. Коснитесь  и перетащите ползунок на строке состояния громкости для мультимедиа и приложений влево или вправо.

## Настройка беззвучного режима

Чтобы установить на телефоне беззвучный режим, нажмите клавишу уменьшения громкости, коснитесь , чтобы телефон перешел только в режим вибрации, и коснитесь .

## АВТОМАТИЧЕСКОЕ ИСПРАВЛЕНИЕ ТЕКСТА

### Использование вариантов слов при вводе с клавиатуры

По мере ввода текста телефон предлагает варианты слов, чтобы ускорить процесс ввода и повысить его точность. Функция вариантов слов доступна не для всех языков.

Когда вы начинаете вводить слово, телефон предлагает возможные слова. Выберите необходимое слово, когда оно появится на панели замен. Чтобы отобразить дополнительные варианты, коснитесь предлагаемого варианта и удерживайте его.

**Совет.** Если предлагаемое слово выделено полужирным шрифтом, телефон автоматически использует его для замены введенного слова. Если слово не подходит, коснитесь и удерживайте его, чтобы отобразить несколько других вариантов.



Если вы не хотите, чтобы во время ввода с клавиатуры предлагались слова, отключите функцию исправления текста. Коснитесь элементов **Настройки** > **Система** > **Языки и ввод** > **Экранная клавиатура**. Выберите обычно используемую вами клавиатуру. Нажмите **Исправление текста** и отключите ненужные вам методы исправления текста.

### Исправление слова

Если вы заметили, что слово введено с ошибкой, коснитесь его, чтобы отобразить варианты исправления слова.

### Отключение средства проверки правописания

Коснитесь элементов **Настройки** > **Система** > **Язык и ввод** > **дополнительные функции** > **Проверка правописания** и переведите переключатель **Использовать проверку правописания** в выключенное положение.

## ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РАБОТЫ АККУМУЛЯТОРА

### Продление времени работы аккумулятора

Чтобы экономить энергию, следуйте указанным ниже рекомендациям.

1. Всегда полностью заряжайте аккумулятор.
2. Выключайте ненужные звуки, например звуки нажатия клавиш. Коснитесь **Настройки** > **Звук** > **Дополнительные функции** и в разделе **Другие звуки и вибрация** укажите, какие звуки необходимо оставить включенными.
3. Используйте проводные наушники, а не динамик телефона.
4. Настройте отключение экрана телефона по истечении небольшого периода времени. Коснитесь **Настройки** > **Экран** > **Дополнительные функции** > **Время до отключения экрана** и выберите время.
5. Коснитесь элементов **Настройки** > **Экран** > **Уровень яркости**. Чтобы изменить яркость, перетащите ползунок уровня яркости. Выключите настройку **Адаптивная регулировка**.
6. Выключите приложения, работающие в фоновом режиме: коснитесь **■** > **ОЧИСТИТЬ ВСЕ**.
7. Выборочно используйте службы определения местоположения: выключайте службы определения местоположения, когда они не требуются. Коснитесь **Настройки** > **Место**, и отключите **Определять местоположение**.
8. Используйте сетевые подключения избирательно: включайте Bluetooth только при необходимости. Для подключения к Интернету используйте Wi-Fi, а не передачу данных по мобильной сети. Отключите в телефоне функцию сканирования доступных беспроводных сетей. Коснитесь **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Wi-Fi** и отключите использование Wi-Fi. Если вы слушаете музыку на телефоне или используете его каким-либо другим образом и не хотите совершать или принимать вызовы, включите режим полета. Коснитесь элементов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Режим полета**. В режиме полета закрываются подключения к мобильной сети и отключаются функции беспроводной связи телефона.

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Настраивая различные параметры, вы можете упростить использование телефона.

### Увеличение или уменьшение размера шрифта

Вы хотите увеличить шрифт на телефоне?

1. Коснитесь пунктов **Настройки** > **Спец. возможности**.
2. Коснитесь пункта **Размер шрифта**. Чтобы увеличить или уменьшить размер шрифта, перетащите ползунок размера шрифта.

### Увеличение или уменьшение масштаба изображения на экране

Вы хотите увеличить или уменьшить размер элементов на экране?

1. Коснитесь пунктов **Настройки** > **Спец. возможности**.
2. Коснитесь пункта **Масштаб изображения на экране** и отрегулируйте масштаб изображения, перетаскив соответствующий ползунок.

## FM-РАДИО

Для прослушивания радио необходимо подключить к телефону совместимую гарнитуру. Она выступает в роли антенны. Гарнитура может продаваться отдельно.

### Прослушивание FM-радио

После подключения гарнитуры коснитесь элемента **FM-радио**.

- Чтобы включить радио, коснитесь ►.
- Чтобы найти радиостанции, коснитесь ⋮ > **Поиск**.
- Чтобы перейти к другой радиостанции, передвиньте строку частоты каналов влево или вправо.
- Чтобы сохранить радиостанцию, коснитесь .
- Для прослушивания радиостанции с помощью динамиков телефона коснитесь 🔊. Не отключайте гарнитуру.
- Чтобы выключить радио, коснитесь ⏻.







**Совет по устранению неполадок.** Если радио не работает, убедитесь, что гарнитура подключена правильно.

## 4 Общение с друзьями и членами семьи

### ВЫЗОВЫ

#### Совершение вызова

1. Коснитесь значка .
2. Коснитесь значка  и введите номер или коснитесь значка  и выберите контакт, которому вы хотите позвонить.
3. Коснитесь значка . Если в телефоне есть вторая SIM-карта, коснитесь соответствующего значка, чтобы совершить вызов с этой SIM-карты.

#### Ответ на вызов



Если телефон звонит, когда экран разблокирован, нажмите **ОТВЕТИТЬ**. Если телефон звонит, когда экран заблокирован, проведите пальцем по экрану вверх, чтобы ответить.

#### Отклонение вызова


Если телефон звонит, когда экран разблокирован, нажмите **ОТКЛОНИТЬ**. Если телефон звонит, когда экран заблокирован, проведите пальцем по экрану вниз, чтобы отклонить вызов.

### КОНТАКТЫ

#### Сохранение контакта из журнала вызовов





1. Чтобы отобразить журнал вызовов, нажмите  > .
2. Коснитесь номера, который вы хотите сохранить.
3. Нажмите **Добавить контакт**. Если хотите создать новый контакт, введите контактные данные и нажмите **Сохранить**. Если контакт уже присутствует в списке контактов, нажмите **Добавить к существующему**, выберите нужный контакт и выберите **Сохранить**.

#### Добавление контакта

1. Коснитесь элементов **Контакты** > .
2. Введите необходимые сведения.
3. Коснитесь пункта **Сохранить**.

## ОТПРАВКА СООБЩЕНИЙ

### Отправка сообщения

1. Коснитесь элемента **Сообщения**.
2. Коснитесь **Начать чат**.
3. Чтобы добавить получателя, коснитесь , введите его номер и коснитесь . Чтобы добавить получателя из списка контактов, начните вводить его имя, а затем коснитесь контакта.
4. Чтобы добавить больше получателей, коснитесь . Выбрав всех получателей, коснитесь **Далее**.
5. Напишите сообщение в текстовом поле.
6. Коснитесь элемента .

## ПОЧТА




С помощью телефона вы можете отправлять почту, когда находитесь в пути.

### Добавление учетной записи почты

При первом использовании приложения Gmail отображается запрос на создание учетной записи электронной почты.

1. Нажмите **Gmail**.
2. Вы можете выбрать электронный адрес, связанный с учетной записью Google, или нажать **Добавить адрес электронной почты**.
3. После добавления всех учетных записей нажмите **Перейти в Gmail**.

### Отправка почты


1. Нажмите **Gmail**.
2. Нажмите .
3. В поле **Кому** введите электронный адрес либо нажмите последовательно  > **Добавить из контактов**.
4. Введите тему и текст сообщения.
5. Нажмите .

## 5 Камера



### ОСНОВЫ РАБОТЫ С КАМЕРОЙ

#### Фотосъемка



Делайте четкие и яркие фотографии — сохраняйте лучшие моменты жизни в своем фотоальбоме.

1. Нажмите **Камера**.
2. Наведите камеру на необходимый объект и сфокусируйте ее.
3. Нажмите .

#### Создание селфи



1. Коснитесь элементов **Камера** > , чтобы переключиться на переднюю камеру.
2. Коснитесь значка .

#### Фотосъемка с помощью таймера

1. Коснитесь элемента **Камера**.
2. Коснитесь значка  и задайте время.
3. Коснитесь значка .

### ВИДЕО

#### Запись видео


1. Коснитесь элемента **Камера**.
2. Чтобы переключить камеру в режим видеосъемки, коснитесь **Видео**.
3. Чтобы начать запись, коснитесь .
4. Чтобы остановить запись, коснитесь .
5. Чтобы вернуться в режим камеры, коснитесь **Фото**.

### ФОТОГРАФИИ И ВИДЕО

#### Просмотр фотографий и видео на телефоне

Нажмите **Галерея**.

## Отправка фотографий и видео

1. Нажмите **Галерея**, выберите фотографию, которой хотите поделиться, и коснитесь .
2. Выберите способ отправки фотографий или видео.

## Копирование фотографий и видео на компьютер

Хотите просматривать фотографии и видео на большом экране? Переместите их на компьютер.

С помощью диспетчера файлов на компьютере скопируйте или переместите фотографии и видео на компьютер.

Подключите телефон к компьютеру с помощью совместимого кабеля USB. Чтобы настроить тип подключения USB, откройте панель уведомлений и коснитесь уведомления о USB.

## 6 Интернет и подключения

### АКТИВАЦИЯ WI-FI

Обычно подключение Wi-Fi обеспечивает более высокую скорость, и его использование обходится дешевле по сравнению с передачей данных по мобильной сети. Если одновременно доступны подключение Wi-Fi и передача данных по мобильной сети, телефон использует подключение Wi-Fi.

#### Включение Wi-Fi

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Wi-Fi**.
2. Включите использование **Wi-Fi**.
3. Выберите подключение, которое вы хотите использовать.

Подключение Wi-Fi активно, если в строке состояния в верхней части экрана отображается значок .

**Внимание!** Для повышения уровня безопасности подключения к сети Wi-Fi используйте шифрованное соединение. Шифрование снижает риск несанкционированного доступа к вашим данным.



**Совет.** Если вы хотите отслеживать местоположение при отсутствии сигналов со спутников, например внутри зданий или между высокими зданиями, включите Wi-Fi. Это повысит точность определения местоположения.

<sup>1</sup> Примечание. Использование сети Wi-Fi может быть ограничено в некоторых странах. Например, сеть Wi-Fi определенных диапазонов можно использовать только в помещениях (в США и Канаде этот диапазон составляет 5,15–5,25 ГГц, в ЕС — 5150–5350 МГц). Чтобы получить дополнительные сведения, обратитесь в местные органы власти.

**Важно!** Для повышения уровня безопасности подключения к сети Wi-Fi используйте шифрованное соединение. Шифрование снижает риск несанкционированного доступа к вашим данным.

### ДОСТУП К ИНТЕРНЕТУ

#### Поиск в Интернете

1. Нажмите **Chrome**.
2. Введите поисковый запрос или веб-адрес в поле поиска.
3. Нажмите → или выберите искомое слово из списка подсказок.



**Совет.** Если ваш поставщик сетевых услуг не взимает с вас фиксированную плату за передачу данных, чтобы сэкономить на расходах на передачу данных, используйте сеть Wi-Fi для подключения к Интернету.

## Подключение компьютера к Интернету с помощью телефона

Используйте подключение для передачи данных по мобильной сети для доступа в Интернет с ноутбука или другого устройства.

1. Нажмите последовательно **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Точка доступа и режим модема**.
2. Включите параметр **Точка доступа Wi-Fi**, чтобы использовать подключение для передачи данных по мобильной сети через Wi-Fi; **USB-модем**, чтобы использовать подключение по USB, **Bluetooth-модем**, чтобы использовать Bluetooth или **Ethernet-модем**, чтобы использовать кабельное подключение USB Ethernet.

Другие устройства передают и получают данные в соответствии с используемым вами тарифным планом, и это может привести к дополнительным расходам на передачу данных. Чтобы получить сведения о доступности услуги передачи данных и ее стоимости, обратитесь к поставщику услуг мобильной связи.

## BLUETOOTH®

Вы можете установить беспроводное соединение с другими совместимыми устройствами, например с телефонами, компьютерами, гарнитурами и автомобильными комплектами. Вы также можете отправлять фотографии на совместимые телефоны или компьютер.

### Подключение к устройству Bluetooth

Вы можете подключить телефон к большому количеству полезных устройств Bluetooth. Например, с помощью беспроводной гарнитуры (продается отдельно) вы можете говорить по телефону без использования рук и заниматься при этом другими делами, например работать на компьютере. Подключение телефона к устройству Bluetooth называется сопряжением.

1. Коснитесь пунктов **Настройки** > **Подключенные устройства** > **Настройки подключения** > **Bluetooth**.
2. Установите для параметра **Bluetooth** значение **Вкл.**
3. Убедитесь, что другое устройство включено. Вам может потребоваться запустить процесс сопряжения на другом устройстве. Подробные сведения см. в руководстве по эксплуатации другого устройства.
4. Коснитесь элемента **Сопряжение с новым устройством** и выберите устройство для сопряжения в списке обнаруженных устройств Bluetooth.
5. Вам может потребоваться ввести код доступа. Подробные сведения см. в руководстве по эксплуатации другого устройства.

Так как устройства с технологией беспроводной связи Bluetooth взаимодействуют друг с другом с помощью радиоволн, им необязательно находиться в зоне прямой видимости. Устройства Bluetooth должны находиться на расстоянии не более 10 метров (33 футов) друг от друга, хотя на качество связи может повлиять наличие препятствий, например стен, или других электронных устройств.



При включенной функции Bluetooth к телефону могут подключаться сопряженные устройства. Другие устройства могут обнаруживать ваш телефон, только если в настройках Bluetooth телефона включен режим видимости.

Не выполняйте сопряжение и не принимайте запросы на подключение от неизвестных устройств. Это защитит телефон от вредоносного содержимого.

### Обмен содержимым через Bluetooth

Если вы хотите обменяться с друзьями фотографиями или другим содержимым, используйте Bluetooth для отправки содержимого на другие телефоны.


Можно установить сразу несколько Bluetooth-соединений одновременно. Например, во время использования Bluetooth-гарнитуры можно продолжать отправлять данные на другой телефон.

1. Нажмите последовательно **Настройки** > **Подключенные устройства** > **Настройки подключения** > **Bluetooth**.  
необходимо передать, и нажмите последовательно  > **Bluetooth**.
2. Убедитесь, что функция Bluetooth включена на обоих телефонах и телефоны обнаруживают друг друга.
3. Выберите содержимое, которое необходимо передать, и нажмите последовательно  > **Bluetooth**.
4. В списке обнаруженных устройств Bluetooth выберите нужный телефон.
5. Если другой телефон требует код доступа, введите или подтвердите код и нажмите **ВЫПОЛНИТЬ СОПРЯЖЕНИЕ**.

Код доступа используется только при первом подключении к устройству.

### Удаление сопряжения

Если у вас больше нет устройства, сопряженного с телефоном, вы можете удалить сопряжение.

1. Коснитесь пунктов **Настройки** > **Подключенные устройства** > **РАНЕЕ ПОДКЛЮЧЕННЫЕ УСТРОЙСТВА**.
2. Коснитесь значка  рядом с именем устройства.
3. Коснитесь элемента **Удалить**.

## VPN


Подключение к VPN (виртуальной частной сети) может потребоваться для доступа к ресурсам организации, таким как интрасеть и корпоративная почта, но вы можете использовать VPN также и в личных целях.

Чтобы получить инструкции по настройке VPN, обратитесь к ИТ-администратору компании или посетите веб-сайт службы VPN.


### Использование защищенного VPN-подключения

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Дополнительные функции** > **VPN**.
2. Чтобы добавить профиль VPN, коснитесь значка **+**.
3. Введите данные профиля в соответствии с указаниями ИТ-администратора компании или инструкциями на сайте службы VPN.

### Изменение профиля VPN

1. Нажмите  рядом с именем профиля.
2. Измените информацию.

### Удаление профиля VPN

1. Нажмите  рядом с именем профиля.
2. Нажмите **УДАЛИТЬ**.

## 7 Планирование повседневных задач

### ВРЕМЯ И ДАТА

#### Настройка даты и времени

Нажмите последовательно **Настройки** > **Система** > **Дата и время**.

#### Автоматическое обновление времени и даты

Телефон можно настроить так, чтобы он автоматически обновлял время, дату и часовой пояс. Услуга автоматического обновления предоставляется сетью и может быть недоступна в зависимости от региона и поставщика услуг мобильной связи.

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Система** > **Дата и время**.
2. Включите **Использовать время сети**.
3. Включите **Использовать часовой пояс сети**.

#### Переключение часов на 24-часовой формат

Нажмите последовательно **Настройки** > **Система** > **Дата и время** и включите параметр **24-часовой формат**.

### БУДИЛЬНИК

#### Настройка будильника

1. Коснитесь элементов **Часы** > **Будильник**.
2. Чтобы добавить будильник, коснитесь **+**.
3. Чтобы изменить будильник, коснитесь его. Чтобы сигнал будильника звучал по определенным дням, установите флажок **Повторить** и выделите необходимые дни недели.

#### Выключение будильника

Когда будильник подает сигнал, проведите пальцем по будильнику вправо.

## КАЛЕНДАРЬ

### Управление календарями


Коснитесь элементов **Календарь** > ≡ и выберите календарь, который необходимо посмотреть.

Календари добавляются автоматически при добавлении учетной записи на телефон. Чтобы добавить новую учетную запись с календарем, перейдите в меню приложений и коснитесь **Настройки** > **Учетные записи** > **Добавить учетную запись**.

### Добавление события

1. Коснитесь пунктов **Календарь** > +. повторения.
2. Введите нужные сведения и установите время.
3. Чтобы событие повторялось по определенным дням, коснитесь **Не повторяется** и выберите частоту
4. Чтобы настроить напоминание, коснитесь элемента **Добавить уведомление**, установите время и коснитесь элемента **Готово**.
5. Коснитесь элемента **Сохранить**.



**Совет.** Чтобы изменить событие, выберите его и нажмите , а затем отредактируйте информацию.

### Удаление встречи

1. Коснитесь события.
2. Нажмите **:** > **Удалить**.

## 8 Карты

### НАХОДИТЕ МЕСТА И ПРОКЛАДЫВАЙТЕ МАРШРУТЫ

#### Поиск места

Находите нужные местоположения и компании с помощью **Google Карт**.

1. Нажмите **Карты**.
2. Введите поисковый запрос, например адрес улицы или название места, в строке поиска.
3. Выберите элемент из списка подсказок, которые появляются при вводе запроса, или нажмите **Q**.

Местоположение отобразится на карте. Если ничего не найдено, проверьте правильность поискового запроса.

#### Просмотр текущего местоположения

Нажмите последовательно **Карты** > **Q**.

#### Прокладывание маршрутов

1. Коснитесь **Карты** и введите пункт назначения в строке поиска.
2. Коснитесь **Маршруты**. Выделенный значок показывает способ передвижения, например **🚗**. Чтобы изменить способ, выберите необходимый вариант под строкой поиска.
3. Если вы не хотите использовать текущее местоположение в качестве пункта отправления, коснитесь пункта **Мое местоположение** и найдите новый пункт отправления.
4. Коснитесь **Начать**, чтобы запустить навигацию.

На карте отображается маршрут, а также примерное время на дорогу. Чтобы посмотреть маршрут, коснитесь пункта **Этапы и прочее**.

## 9 Приложения, обновления и резервное копирование данных

### ПОЛУЧЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЙ ИЗ GOOGLE PLAY

Чтобы использовать службы Google Play, на телефоне необходимо настроить учетную запись Google. За некоторое содержимое в магазине Google Play может взиматься плата. Чтобы добавить метод оплаты, коснитесь пунктов **Google Play** > ≡ > **Методы оплаты**. Покупайте содержимое в магазине Google Play только с разрешения владельца метода оплаты.

#### Добавление учетной записи Google на телефон

1. Коснитесь **Настройки** > **Учетные записи** > **Добавить учетную запись** > **Google**. Если отобразится соответствующий запрос, подтвердите метод блокировки устройства.
2. Введите данные своей учетной записи Google и коснитесь **Далее**. Для создания новой учетной записи коснитесь **Создать учетную запись**.
3. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране телефона.

#### Скачивание приложений

1. Нажмите **Play Store**.
2. Коснитесь строки поиска, чтобы найти необходимое приложение, или выберите приложения в списке рекомендаций.
3. В описании приложения нажмите кнопку **Установить**, чтобы скачать и установить приложение.

Чтобы отобразить свои приложения, перейдите на главный экран и проведите пальцем снизу вверх.

### ОСВОБОЖДЕНИЕ МЕСТА НА ТЕЛЕФОНЕ

Если память телефона заполнится, перенесите файлы на карту памяти или удалите ненужные файлы.

## Перенос файлов на карту памяти

Чтобы перенести фотографии из памяти телефона на карту памяти, коснитесь пункта **Файлы** > **Изображения**. Нажмите и удерживайте фотографию, которую хотите перенести, и коснитесь элемента **⋮** > **Перенести на** > **SD-карта**.

Чтобы перенести документы и файлы, коснитесь пункта **Файлы** > **Документы и прочее**. Выберите **⋮** рядом с именем файла и коснитесь пункта **Перенести на SD-карту**.

## ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ТЕЛЕФОНА

Шагайте в ногу со временем: обновляйте приложения и программное обеспечение телефона по беспроводному соединению для доступа к новым и улучшенным возможностям. Обновление программного обеспечения также может повысить производительность телефона.

### Установка доступных обновлений

Коснитесь пунктов **Настройки** > **Система** > **Дополнительные функции** > **Обновление системы** > **Проверить обновление**, чтобы проверить наличие доступных обновлений.

Когда телефон уведомляет вас о доступном обновлении, просто следуйте инструкциям на экране. Если памяти телефона недостаточно, переместите фотографии и другие файлы на карту памяти.

**Предупреждение.** Во время установки обновления программного обеспечения вы не сможете использовать устройство даже для экстренных вызовов. Необходимо будет дождаться завершения процесса и перезапуска устройства.

Перед запуском обновления проверьте заряд аккумулятора и при необходимости подключите зарядное устройство. Лучше использовать Wi-Fi, а не передачу мобильных данных, так как возможен значительный расход трафика.

## РЕЗЕРВНОЕ КОПИРОВАНИЕ ДАННЫХ

Чтобы обеспечить сохранность данных, используйте функцию резервного копирования на телефоне. Резервное копирование данных мобильного устройства (например, паролей Wi-Fi и журнала вызовов) и данных приложений (например, настроек и файлов, хранящихся в приложениях) выполняется удаленно.

### Включение автоматического резервного копирования

Коснитесь **Настройки** > **Система** > **Дополнительные функции** > **Резервное копирование**, и включите резервное копирование.

## ВОССТАНОВЛЕНИЕ ИСХОДНЫХ НАСТРОЕК И УДАЛЕНИЕ ЛИЧНОГО СОДЕРЖИМОГО С ТЕЛЕФОНА

Все может случиться. Если ваш телефон работает некорректно, вы можете восстановить его настройки. Кроме того, если вы приобрели новый телефон или хотите утилизировать свой телефон по какой-либо причине, далее приведены инструкции по удалению личной информации и содержимого. Обратите внимание, что ответственность за удаление личного содержимого лежит на вас.

### Сброс настроек телефона

1. Коснитесь **Настройки** > **Система** > **Дополнительные функции** > **Параметры сброса** > **Удалить все данные (возврат к заводским настройкам)**.
2. Следуйте инструкциям на экране телефона.

## 10 Защита телефона

### ЗАЩИТА ТЕЛЕФОНА С ПОМОЩЬЮ БЛОКИРОВКИ ЭКРАНА

На телефоне можно настроить обязательную аутентификацию при разблокировке экрана.

#### Настройка блокировки экрана

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка экрана**.
2. Выберите тип блокировки и следуйте инструкциям на телефоне.

### ЗАЩИТА ТЕЛЕФОНА С ПОМОЩЬЮ ОТПЕЧАТКОВ ПАЛЬЦЕВ

#### Добавление отпечатка пальца

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Безопасность** > **Отпечатки пальцев**.
2. Выберите резервный метод разблокировки, который следует использовать для заблокированного экрана, и следуйте инструкциям на телефоне.

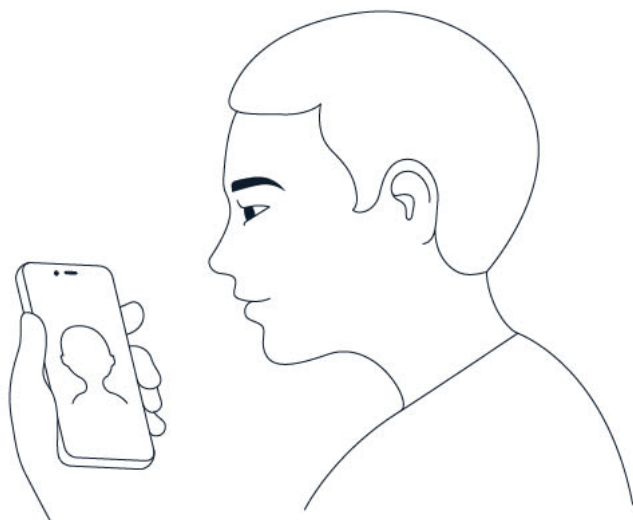
#### Разблокировка телефона с помощью пальца

Поместите палец с зарегистрированным отпечатком на датчик.

Если появилась ошибка датчика отпечатков пальцев и выполнить восстановление или сброс телефона с помощью альтернативных методов регистрации невозможно, вам придется обратиться за помощью к квалифицированным специалистам из центра обслуживания. Может взиматься дополнительная плата, и все личные данные могут быть удалены с телефона. Для получения дополнительных сведений обратитесь в ближайшую службу поддержки вашего телефона или к уполномоченному дилеру.

## ЗАЩИТА ТЕЛЕФОНА С ПОМОЩЬЮ ЛИЦА

### Настройка распознавания лиц



1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Безопасность** > **Распознавание лиц**.
2. Выберите резервный метод разблокировки, который следует использовать для заблокированного экрана, и следуйте инструкциям на телефоне.

Держите глаза открытыми; лицо должно быть видно полностью; не загораживайте лицо шапкой, солнечными очками и другими предметами.

**Примечание:** Использование функции распознавания лица обеспечивает менее надежную защиту, чем графический ключ или пароль. Ваш телефон может разблокировать кто-то или что-то с похожей внешностью. Функция распознавания лиц может не работать при заднем освещении, в темноте или при ярком свете.

### Разблокировка телефона с помощью лица

Для разблокировки телефона включите экран и посмотрите на камеру.

Если появилась ошибка распознавания лиц и выполнить восстановление или сброс телефона с помощью альтернативных методов регистрации невозможно, телефон потребует отдать на обслуживание. Может взиматься дополнительная плата, и все личные данные могут быть удалены с телефона. Для получения дополнительных сведений обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для вашего телефона или к уполномоченному дилеру.

## ИЗМЕНЕНИЕ PIN-КОДА SIM-КАРТЫ

Если для вашей SIM-карты установлен PIN-код по умолчанию, вы можете изменить его на более безопасный. Не все поставщики услуг сотовой связи поддерживают эту функцию.

## Выбор PIN-кода SIM-карты

Вы можете выбрать, какие цифры использовать для PIN-кода SIM-карты. PIN-код SIM-карты должен состоять из 4–8 цифр.

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка SIM-карты**.
2. Коснитесь элемента **Изменить PIN SIM-карты** для необходимой SIM-карты.

## КОДЫ ДОСТУПА

Узнайте, для чего нужны различные коды на телефоне.

### PIN-код или PIN2-код

PIN-коды и PIN2-коды состоят из 4–8 цифр.

Эти коды защищают SIM-карту от несанкционированного использования, а также могут потребоваться для доступа к некоторым функциям. Вы можете настроить отображение запроса на ввод PIN-кода при включении телефона.

Если вы забыли коды или они не были предоставлены вместе с картой, обратитесь к поставщику услуг сотовой связи.

Если вы введете код неправильно 3 раза подряд, потребуется разблокировать код с помощью PUK-кода или PUK2-кода.

### PUK-код или PUK2-код

PUK-код или PUK2-код необходим для разблокировки PIN-кода или PIN2-кода.

Если эти коды не были предоставлены вместе с SIM-картой, обратитесь к поставщику услуг сотовой связи.

### Код блокировки

Другое название кода блокировки — защитный код или пароль.

Код блокировки помогает защитить телефон от несанкционированного использования. Вы можете настроить запрос на ввод заданного кода блокировки. Храните код в надежном и безопасном месте отдельно от телефона.

Если вы забыли код и телефон заблокирован, потребуется отдать телефон в сервис. Может взиматься дополнительная плата, и все личные данные могут быть удалены с телефона. Для получения дополнительных сведений обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для вашего телефона или к уполномоченному дилеру.

## IMEI-код

IMEI-код используется для идентификации телефонов в сети. Возможно, этот номер потребуется сообщить в авторизованный сервисный центр или продавцу телефона. Чтобы просмотреть IMEI-код, выполните следующие действия:

- наберите \*#06#
- проверьте упаковку, в которой продавалось изделие

Если IMEI-код напечатан на телефоне, найти его можно, например, на лотке для SIM-карты или под задней крышкой (если крышка у телефона съемная).

## Поиск или блокировка телефона

В случае утери телефона вы, возможно, сможете удаленно найти, заблокировать его или удалить с него все данные, если вошли в учетную запись Google. Функция поиска устройства по умолчанию включена на телефонах, связанных с учетной записью Google.

Для использования этой функции должны соблюдаться следующие условия:

- Телефон включен
- Телефон является видимым в службе Google Play
- Выполнен вход в учетную запись Google
- Местоположение включено
- Подключено к мобильной сети или Wi-Fi
- Функция "Найти устройство" включена

Когда функция "Найти устройство" подключается к телефону, вы видите его местоположение, а на сам телефон отправляется уведомление.

1. Откройте страницу [android.com/find](https://android.com/find) на подключенном к Интернету компьютере, планшете или телефоне и войдите в учетную запись Google.
2. Если вы используете несколько телефонов, выберите потерянный телефон в верхней части экрана.
3. На карте вы можете просмотреть местоположение телефона. Оно определяется лишь приблизительно и не является абсолютно точным.

Когда найти устройство не удастся, функция поиска отображает последнее его местоположение, если оно доступно. Чтобы заблокировать телефон или удалить с него все данные, выполните приведенные на веб-сайте инструкции.

## 11 Информация о продукции и технике безопасности

### ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или противоречащим местным правилам и законодательству. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

#### ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО



Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в местах с ограничениями на использование.

#### БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ — ПРЕЖДЕ ВСЕГО



Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

## РАДИОПОМЕХИ



Любые мобильные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.

## АВТОРИЗОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Работы по настройке и ремонту изделия должны проводиться только авторизованными специалистами.

## АККУМУЛЯТОРЫ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ



Используйте только те аккумуляторы, зарядные устройства и другие аксессуары, которые одобрены компанией HMD Global Oy для подключения к данному устройству. Не подключайте несовместимые устройства.

## ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ



Если ваше устройство является водонепроницаемым, см. его степень защиты IP в разделе технических характеристик устройства для получения более подробных указаний.

## СТЕКЛЯННЫЕ ЧАСТИ



Устройство и (или) его экран изготовлены из стекла. Это стекло может разбиться при падении мобильного устройства на жесткую поверхность или в результате сильного удара. Если стекло разбилось, не прикасайтесь к стеклянным частям мобильного устройства и не пытайтесь извлечь разбитое стекло из устройства. Не пользуйтесь мобильным устройством до замены стекла авторизованным специалистом.

## ЗАЩИТА СЛУХА



Длительное прослушивание при максимальной громкости может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить устройство к уху при включенном громкоговорителе.

## SAR



Данное устройство соответствует требованиям к уровню радиочастотного излучения при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 1,5 см от тела человека. Конкретные максимальные значения SAR приведены в разделе "Информация о сертификации (SAR)" данного руководства. Дополнительные сведения см. в разделе "Информация о сертификации (SAR)" данного руководства или на сайте [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

## УСЛУГИ ПЕРЕДАЧИ ПО СЕТИ И ИХ СТОИМОСТЬ

Для использования некоторых функций и служб, а также для скачивания содержимого (в том числе бесплатного) необходимо подключение к сети. При этом по сети могут передаваться большие объемы данных, передача которых тарифицируется. Вам может потребоваться подписка на некоторые функции.



**Внимание!** Сеть 4G/LTE может не поддерживаться вашим поставщиком услуг сотовой связи или поставщиком услуг, используемым во время путешествия. В этих случаях, возможно, вы не сможете выполнять или принимать вызовы, передавать или принимать сообщения, а также использовать мобильный Интернет. Чтобы обеспечить бесперебойную работу мобильного устройства, когда сеть 4G/LTE недоступна, рекомендуем указать в качестве самой высокой скорости соединения не 4G, а 3G. Для этого на главном экране коснитесь элементов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Мобильные сети** и установите для параметра **Тип сети** значение **3G**. Дополнительные сведения можно получить у поставщика услуг сотовой связи.

## ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ




**Важное замечание.** Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон.

Перед выполнением вызова:

- Включите телефон.
- При необходимости снимите блокировку экрана и клавиатуры.
- Перейдите в зону с достаточным уровнем сигнала.

На главном экране коснитесь значка .

1. Введите номер службы экстренной помощи в вашем регионе. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
2. Коснитесь элемента .
3. Сообщите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Не прерывайте связь, не дождавшись разрешения.

Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.

- Установите SIM-карту в телефон. Если у вас нет SIM-карты, на экране блокировки коснитесь значка **Экстренный вызов**.
- Если телефон запрашивает PIN-код, выберите **Экстренный вызов**.
- Отключите в телефоне ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые абонентские группы.
- Если мобильная сеть недоступна, можно также попробовать выполнить интернет-вызов, если есть доступ в Интернет.

## УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

Мобильное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют бережного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций поможет сохранить мобильное устройство в рабочем состоянии.

- Оберегайте мобильное устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага и жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не используйте и не храните мобильное устройство в запыленных или загрязненных помещениях.
- Не храните мобильное устройство при высокой температуре окружающей среды. Высокая температура может привести к повреждению мобильного устройства или аккумулятора.
- Не храните мобильное устройство при низкой температуре. При повышении температуры мобильного устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению мобильного устройства.
- Не открывайте корпус мобильного устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению мобильного устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте мобильное устройство или аккумулятор от падения, ударов и тряски. При неосторожном обращении они могут быть повреждены.

- Для очистки поверхности мобильного устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте мобильное устройство. Краска может нарушить его нормальную работу.
- Не подносите мобильное устройство к магнитам и источникам магнитных полей.
- В целях обеспечения безопасности важных данных храните их копии как минимум на двух носителях, например в мобильном устройстве и на карте памяти или компьютере. Кроме того, вы можете записывать важную информацию на бумаге.

После продолжительной работы мобильное устройство может нагреваться. В большинстве случаев это нормально. Чтобы избежать перегрева, мобильное устройство может автоматически снижать скорость работы, уменьшать яркость экрана во время видеовызовов, закрывать программы, отключать зарядное устройство и, если это необходимо, выключаться. Если вы подозреваете, что мобильное устройство работает неправильно, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволит предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и будет способствовать повторному использованию материалов. Электрические и электронные изделия содержат множество ценных материалов, включая металлы (например, медь, алюминий, сталь и магний) и драгоценные металлы (например, золото, серебро и палладий). Все материалы данного устройства могут быть переработаны для получения материалов и энергии.

## ЗНАК ПЕРЕЧЕРКНУТОГО МУСОРНОГО КОНТЕЙНЕРА

Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия и аккумуляторы подлежат отдельному сбору. Не забудьте сначала удалить персональные данные с устройства. Не выбрасывайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами — отправьте их на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте переработки можно получить в местном органе по утилизации отходов или прочитать о программе возврата HMD и ее доступности в вашей стране по адресу [www.hmd.com/phones/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/phones/support/topics/recycle).

## СВЕДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРАХ И ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВАХ

### Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах

Чтобы узнать, оснащен ли телефон съемным или несъемным аккумулятором, обратитесь к печатной версии руководства.

**Устройства со съемным аккумулятором** Используйте устройство только с оригинальным аккумулятором. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы в режиме разговора и режиме ожидания следует заменить аккумулятор.

**Устройства с несъемным аккумулятором** Не пытайтесь извлечь аккумулятор, так как при этом можно повредить устройство. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы в режиме разговора и режиме ожидания обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для замены аккумулятора.

Заряжайте мобильное устройство с помощью совместимого зарядного устройства. Разъем зарядного устройства может быть разным. Время зарядки может различаться в зависимости от характеристик устройства.

### Сведения о безопасности аккумулятора и зарядного устройства

По завершении зарядки мобильного устройства отсоедините зарядное устройство от мобильного устройства и электрической розетки. Обратите внимание, что продолжительность зарядки не должна превышать 12 часов. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Слишком высокая и слишком низкая температура приводят к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Для оптимальной производительности аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства. Обратите внимание, что при низкой температуре аккумулятор может быстро разрядиться и потерять достаточный заряд, в результате чего телефон выключится за считанные минуты. Находясь на улице при низкой температуре, держите телефон в тепле.

Не нарушайте местные нормативные акты. По возможности сдавайте аккумуляторы на утилизацию. Не выбрасывайте их вместе с бытовым мусором.

Не подвергайте аккумулятор воздействию очень низкого давления воздуха и высокой температуры (например, не бросайте его в огонь), так как это может привести к взрыву аккумулятора либо утечке горючей жидкости или газа.

Запрещается разбирать, разрезать, разрушать, сгибать, прокалывать или иным способом повреждать аккумулятор. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью. Запрещается изменять, пытаться вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию воды или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование неодобренных или несовместимых аккумуляторов или зарядных устройств может создавать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр или к уполномоченному дилеру. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать только в помещениях. Не заряжайте устройство во время грозы. Если зарядное устройство не входит в комплект поставки, заряжайте мобильное устройство с помощью кабеля для передачи данных (входит в комплект) и адаптера питания USB (приобретается отдельно). Мобильное устройство можно заряжать с помощью кабелей и адаптеров питания сторонних производителей, которые соответствуют стандарту USB 2.0 или более поздней версии, действующим нормам страны, а также международным и региональным стандартам безопасности. Иные адаптеры могут не соответствовать действующим стандартам безопасности, и зарядка с их помощью может создать риск потери имущества или получения травм.

Чтобы отсоединить зарядное устройство или аксессуар, держитесь за вилку, а не за шнур.

Если мобильное устройство оснащено съемным аккумулятором, следует также соблюдать приведенные ниже правила безопасности.

- Всегда выключайте устройство и отсоединяйте зарядное устройство, прежде чем снимать крышки или аккумулятор.
- Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами аккумулятора. Это может стать причиной повреждения аккумулятора или иного предмета.

## **МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ**

Устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

## МЕДИЦИНСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о надлежащей защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к медицинским работникам или к изготовителю оборудования.

## ИМПЛАНТИРОВАННЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ УСТРОЙСТВА

Чтобы избежать помех, изготовители имплантируемых медицинских устройств (кардиостимуляторов, инсулиновых помп и нейростимуляторов) рекомендуют использовать мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства. Лицам, пользующимся такими устройствами, необходимо соблюдать следующие правила:

- Всегда держите беспроводное устройство на расстоянии более 15,3 см (6 дюймов) от медицинского устройства.
- Не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане.
- Держите мобильное устройство около уха, более удаленного от медицинского устройства.
- При появлении малейших признаков возникновения помех выключите мобильное устройство.
- Следуйте инструкциям производителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским устройством обращайтесь в учреждение здравоохранения.

## СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ



**Внимание!** Использование мини-гарнитуры может снизить чувствительность слуха к внешним звукам. Не пользуйтесь гарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

## НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УСТРОЙСТВО ВРЕДНОСНОГО СОДЕРЖИМОГО

Мобильное устройство может подвергаться воздействию вирусов и другого вредоносного содержимого. Соблюдайте описанные ниже меры безопасности.

- Сообщения следует открывать с осторожностью. Они могут содержать вредоносное программное обеспечение и другие программные компоненты, которые могут нарушить работу телефона и компьютера.
- Соблюдайте осторожность при приеме запросов на подключение, во время работы в Интернете или при загрузке содержимого. Не принимайте вызов по каналу Bluetooth от ненадежных источников.
- Устанавливайте и используйте услуги и программное обеспечение только из источников, заслуживающих доверия, которые предоставляют надежную защиту.
- Установите антивирусное и другое программное обеспечение для защиты как на самом мобильном устройстве, так и на всех подключенных компьютерах. Не запускайте больше одного антивирусного приложения одновременно. Использование нескольких приложений может негативно сказаться на производительности и работе мобильного устройства или компьютера.
- При открытии запрограммированных в мобильном устройстве закладок и ссылок на веб-сайты сторонних организаций соблюдайте соответствующие меры безопасности. Компания HMD Global не делает никаких заявлений и не принимает на себя никаких обязательств относительно таких веб-сайтов.

## АВТОМОБИЛИ

Радиосигналы могут влиять на неверно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к изготовителю автомобиля или оборудования. Установка мобильного устройства в автомобиле должна проводиться только авторизованными специалистами. Нарушение правил установки может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Не помещайте устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

## ВЗРЫВООПАСНАЯ СРЕДА

В потенциально взрывоопасной среде, например вблизи бензонасосов, обязательно выключайте устройство. Искрообразование может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Необходимо соблюдать ограничения в местах сосредоточения топлива или в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда может быть не всегда четко обозначена. Обычно примерами такой среды являются места, где обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью. Выясните у изготовителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли вблизи от них безопасно использовать данное устройство.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

### **Это мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения радиочастотной энергией.**

Данное мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Устройство сконструировано с учетом требований на предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне (радиочастотные электромагнитные поля), установленных международными директивами независимой научно-исследовательской организации ICNIRP. Эти директивы включают значительные запасы безопасности, предназначенные для обеспечения защиты всех людей независимо от возраста и здоровья. Требования к уровню облучения основаны на удельном коэффициенте поглощения (SAR), который выражается как величина радиочастотной (РЧ) энергии, излучаемой на голову или тело, когда устройство передает сигнал. Установленный ICNIRP предел SAR для мобильных устройств составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 граммам ткани.

Измерения SAR выполняются при использовании устройства в обычном рабочем положении, с максимальным сертифицированным уровнем мощности передачи сигнала, во всех частотных диапазонах.

Данное устройство удовлетворяет требованиям к уровням облучения радиочастотной энергией при использовании рядом с ухом либо на расстоянии не менее 1,5 см от тела человека. Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела.

Для передачи данных или сообщений необходимо хорошее сетевое подключение. Передача может быть отложена до тех пор, пока не будет установлено подключение. Соблюдайте рекомендации относительно расстояния от тела вплоть до окончания передачи.

При обычном использовании значения SAR значительно ниже указанных. Это можно объяснить следующим образом: чтобы сделать работу устройства более эффективной и уменьшить помехи в сети, рабочая мощность вашего мобильного устройства автоматически снижается, когда полная мощность не требуется для звонка. Чем ниже выходная мощность, тем ниже значение SAR.

Модели устройств могут быть разных версий с различными значениями коэффициента. Со временем производитель может менять конструкцию устройств или использовать в них другие компоненты. Это также влияет на значения SAR.

Дополнительную информацию см. на веб-сайте [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) утверждает, что, согласно имеющимся на данный момент научным данным, принимать какие-либо особые меры предосторожности при использовании мобильных устройств не требуется. Чтобы снизить воздействие радиочастотного излучения, старайтесь меньше говорить по мобильному телефону или пользуйтесь гарнитурой, чтобы устройство располагалось как можно дальше от головы и тела. Для получения дополнительной информации, объяснений и обсуждений воздействия

радиочастотного излучения посетите веб-сайт ВОЗ по адресу [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Максимальное значение SAR для устройства можно уточнить на веб-сайте [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar).

## **СВЕДЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНИИ ЦИФРОВЫМИ ПРАВАМИ**

Пользуясь устройством, соблюдайте все законы и соответствующие местные обычаи, права других на частную жизнь и другие законные права, в том числе авторские права. Защита авторских прав может препятствовать копированию, изменению или передаче фотографий, музыки и иного содержимого.

## **АВТОРСКИЕ И ИНЫЕ ПРАВА**

### **Авторские и иные права**

Набор доступных изделий, функций, приложений и услуг, описанных в данном руководстве, может зависеть от региона или же требовать активации, регистрации, подключения к сети и/или Интернету, а также определенного тарифного плана. Дополнительную информацию можно получить у своего дилера или поставщика услуг. Данное мобильное устройство может содержать компоненты, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

Содержание этого документа представлено на условиях «как есть». Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая неявные гарантии коммерческой ценности и пригодности для определенной цели (но не ограничиваясь ими), не касаются точности, надежности или содержания настоящего документа. Компания HMD Global оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое настоящего документа в любое время без предварительного уведомления.

В максимально допустимой действующим законодательством степени ни HMD Global, ни его лицензиары ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой фактический, случайный, косвенный или непрямой ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Воспроизведение, передача или распространение настоящего документа или любой его части в любой форме без предварительного письменного разрешения компании HMD Global запрещены. Компания HMD Global придерживается политики непрерывного развития. HMD Global оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в любое изделие, описанное в настоящем документе, без предварительного уведомления.

HMD Global не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных пользователей и функционирование приложений сторонних разработчиков, поставляемых вместе с мобильным устройством,

а также за содержащуюся в них информацию. Приступая к использованию приложения, вы соглашаетесь с тем, что оно предоставлено на условиях «как есть».

Скачивание карт, игр, музыки и видеороликов, а также передача изображений и видеороликов могут привести к передаче большого количества данных. Поставщик услуг может взыскать плату за передачу данных. Наличие конкретных изделий, услуг и функциональных возможностей может меняться в зависимости от региона. Дополнительные сведения, в том числе о доступности отдельных языков, можно получить у местного дилера.

Определенные функции, возможности и характеристики изделий могут зависеть от сети и подпадать под действие дополнительных правил, условий и тарифов.

Все характеристики, функции и другая предоставляемая информация о продукции могут быть изменены без уведомления.

Политика конфиденциальности HMD Global, опубликованная на сайте <http://www.hmd.com/privacy>, распространяется на использование данного устройства.

HMD Global Oy является исключительным лицензиатом марки Nokia для телефонов и планшетов. Nokia является зарегистрированным товарным знаком Nokia Corporation.

Android, Google и другие соответствующие знаки и логотипы являются товарными знаками компании Google LLC.

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией HMD Global регламентируется лицензией.